COPIE

Bilan de Fin d'année 31 Mars 1999

Préparé le 9 septembre 2000

ASSOCIATION DES JURISTES D'EXPRESSION FRANCAISE
DE LA SASKATCHEWAN

BILAN AU 31 MARS, 1999

ACTIF		
Compte chèque Page Credit Union	($4,352.77)	
Compte Plan 24 Page Credit Union	$219.06	
Dépots à terme Page Credit Union	$3,000.00	
Petite Caisse	$60.00	
Parts sociales - Caisse Saskatoon	$20.00	
Parts sociales - Page Credit Union	$20.00	
TOTAL ENCAISSE		($1,033.71)
Subvention Min. Féd. Justice à reçevoir		$7,500.00
Intérêts courus		$40.89
TPS à recevoir		$475.15
Avance de paie		$0.00
Dépôt sur équipement		$15.00
TOTAL ACTIF		$6,997.33
		==========
PASSIF		
Comptes à payer		$2,951.65
Assurance chômage à payer	$0.00	
Régime de pension à payer	$0.00	
Impôt à payer	$0.00	
Total Reçeveur Général à payer		$0.00
TOTAL PASSIF		$2,951.65
AVOIR DES MEMBRES		
Bénéfices non répartis		$8,729.79
Bénéfices courant		($4,684.11)
TOTAL AVOIR DES MEMBRES		$4,045.68
TOTAL PASSIF & AVOIR DES MEMBRES		$6,997.33
		==========

ASSOCIATION DES JURISTES D'EXPRESSION FRANCAISE DE LA SASKATCHEWAN

ÉTAT DE RÉSULTAT au 31 Mars, 1999

REVENUS		
Intérêts reçus, Page Credit Union		$118.18
Dons		$1,100.00
Cotisations des membres		$185.00
Jeunesse Canada au Travail	$3,898.13	
ACF - Fonds de développement	$1,500.00	
ACF - Entente Canada-communauté	$4,500.00	
Min. Féd. Justice, entente Patrimoine Canadien	$25,000.00	
Min. prov. affaires intergouvernementales	$9,465.00	
Autre subventions		
Sous-total subventions et octrois		$44,363.13
CFORP - Redevances d'auteur		$120.00
TOTAL DES REVENUS		$45,886.31
DÉPENSES		
Achats et mobiliers		$2,316.75
Assurance		$483.64
Reçus Dons		$750.00
Cotisations payées par l'Ajefs		$0.00
Déplacement		$114.40
Formation		$260.00
Frais bancaires		$87.74
Loyer		$1,440.00
Matériel de bureau		$221.94
Poste et livraison		$194.58
Publicité		$80.08
Salaires		$37,513.21
Réunions		$1,294.77
Primes d'assurance chômage de l'employeur		$1,056.86
Frais de régime de pension du Canada		$1,019.10
Téléphone et télécopieur		$2,820.55
Vérification, comptabilité, tenue de livre		$130.00
Réunions avec associations fransaskoises		$160.00
Photocopieur		$626.80
TOTAL DES DÉPENSES		$50,570.42
BÉNÉFICE NET		($4,684.11)
		==========